

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 4885

[C — 2003/09915]

**16 DECEMBRE 2003.** — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire, notamment l'article 61;

Vu l'urgence spécialement motivée par la circonstance que le Conseil d'Etat dans son avis n° 36.080 du 12 novembre 2003 attire l'attention sur le fait que l'avant projet de loi programme modifie des versions d'articles du Code judiciaire introduits par la loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire qui ne sont pas encore entrées en vigueur;

Que l'on évite ce problème en laissant entrer en vigueur les dispositions en question immédiatement avant ou à la même date que celle de l'entrée en vigueur de la loi programme;

Que la loi programme entrera normalement en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004 avec pour conséquence que l'arrêté royal fixant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire doit entrer en vigueur à ma même date;

Vu l'avis n° 36.241/2 du Conseil d'Etat donné le 12 décembre 2003 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le conseil d'Etat, modifiées par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 25, 2°, 38 et 41 de la loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire, entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

Les articles 3 et 4 de la loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire, entrent en vigueur le 31 mars 2004.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2003 — 4885

[C — 2003/09915]

**16 DECEMBER 2003.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op artikel 61;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de Raad van State in zijn advies nr. 36.080 van 12 november 2003 wees op het probleem dat het voorontwerp van programmawet versies van artikelen van het Gerechtelijk Wetboek wijzigt die werden ingevoerd bij de wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek maar die nog niet in werking zijn getreden;

Dat dit probleem vermeden wordt door de desbetreffende bepalingen inwerking te laten treden net voor of op dezelfde datum dat de programmawet in werking treedt;

Dat de programmawet normaal per 1 januari 2004 zal in werking treden met als gevolg dat het koninklijk besluit tot vaststelling van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek op dezelfde datum dient inwerking te treden;

Gelet op het advies nr. 36.241/2 van de Raad van State, gegeven op 12 december 2003 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gewijzigd bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De artikelen 25, 2°, 38 en 41 van de wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek, treden in werking op 1 januari 2004.

De artikelen 3 en 4 van de wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek, treden in werking op 31 maart 2004.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 4886

[C — 2003/09919]

**17 DECEMBRE 2003.** — Arrêté royal réglant la destination des archives des juridictions militaires supprimées et portant diverses mesures et modifications concernant le Collège des Procureurs généraux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 143bis et 1380 du Code judiciaire;

Vu la loi du 10 avril 2003 réglant la suppression des juridictions militaires en temps de paix ainsi que leur maintien en temps de guerre, notamment l'article 132;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1950 portant règlement général sur les frais de justice, modifié notamment par les arrêtés royaux des 12 mai 1952, 23 juin 1965, 14 mars 1968, 3 novembre 1968, 2 mars 1971, 3 mai 1976, 9 décembre 1977, 17 juillet 1978, 6 juillet 1982, 9 mars 1983, 3 août 1988, 29 juillet 1992, 23 décembre 1993, 16 novembre 1994, 13 juin 1999 et 25 février 2003;

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1997 relatif aux tâches spécifiques des membres du Collège des Procureurs généraux;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2003 — 4886

[C — 2003/09919]

**17 DECEMBER 2003.** — Koninklijk besluit tot bepaling van de bestemming van de archieven van de opgeheven militaire gerechten en tot vaststelling van verschillende maatregelen en wijzigingen betreffende het College van Procureurs-generaal

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 143bis en 1380 van het Gerechtelijk wetboek;

Gelet op de wet van 10 april 2003 tot regeling van de afschaffing van de militaire rechtscollèges in vredetijd alsmede van het behoud ervan in oorlogstijd, inzonderheid op artikel 132;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement betreffende de gerechtskosten in strafzaken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 mei 1952, 23 juni 1965, 14 maart 1968, 3 november 1968, 2 maart 1971, 3 mei 1976, 9 december 1977, 17 juli 1978, 6 juli 1982, 9 maart 1983, 3 augustus 1988, 29 juli 1992, 23 december 1993, 16 november 1994, 13 juni 1999 et 25 februari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1997 betreffende de specifieke taken van de leden van het College van Procureurs-generaal;

Vu l'arrêté royal du 4 février 1999 réglant les modalités de collaboration entre le Collège des Procureurs généraux et le Ministère de la Justice;

Vu la concertation avec le Collège des Procureurs généraux intervenue le 16 et le 24 septembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 26 novembre 2003;

Vu l'urgence spécialement motivée par la circonstance que la loi du 10 avril 2003 réglant la suppression des juridictions militaires en temps de paix ainsi que leur maintien en temps de guerre entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et qu'il est donc nécessaire que le présent arrêté royal, qui en constitue l'exécution, puisse entrer en vigueur à la même date;

Vu l'avis 36242/2 du Conseil d'Etat donné le 12 décembre 2003 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le conseil d'Etat, modifiées par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>.

##### *De la destination des archives des juridictions militaires*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Collège des Procureurs généraux est institué comme dépositaire des archives produites et reçues par les juridictions militaires supprimées. Le Ministre de la Justice fixe, en concertation avec le Collège des Procureurs généraux, le ou les lieux où ces archives sont conservées matériellement.

#### CHAPITRE II. — *Modifications à l'arrêté royal du 28 décembre 1950 portant règlement général sur les frais de justice*

**Art. 2.** A l'article 7 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950 portant règlement général sur les frais de justice les mots « l'auditeur général près la cour militaire, » sont supprimés.

**Art. 3.** A l'article 42 du même arrêté les mots « ou de l'auditeur général » sont supprimés.

**Art. 4.** A l'article 50 du même arrêté les mots « ou de l'auditeur général » sont supprimés.

**Art. 5.** A l'article 51 du même arrêté les mots « ou de l'auditeur général » sont supprimés.

**Art. 6.** A l'article 52 du même arrêté les mots « ou de l'auditeur général » et « aux auditeurs militaires et à leurs substituts, » sont supprimés.

**Art. 7.** A l'article 60 du même arrêté les mots « ou par l'auditeur général » sont supprimés.

**Art. 8.** A l'article 62 du même arrêté les mots « ou l'auditeur général » sont supprimés.

**Art. 9.** A l'article 63 du même arrêté les mots « ou l'auditeur général » sont remplacés par les mots « ou par le magistrat qui assiste le Collège des Procureurs généraux dans les cas visés à l'article 125, alinéa 2 ».

**Art. 10.** A l'article 66 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup> les mots « soit de l'auditeur général, » sont supprimés;

2<sup>o</sup> aux alinéas 2 et 3 les mots « et l'auditeur général » sont supprimés.

**Art. 11.** A l'article 82 du même arrêté les mots « ou à l'auditeur général » et les mots « ou les auditeurs militaires » sont supprimés.

**Art. 12.** A l'article 125 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « ou de l'auditeur général » sont supprimés;

2<sup>o</sup> les alinéas suivants sont insérés entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2 :

« Les expéditions et copies des actes d'instruction et de procédure des juridictions et des parquets militaires supprimés concernant des dossiers définitivement jugés ou sur lesquels il a été statué par l'auditeur militaire ou l'auditeur général au 31 décembre 2003, ne peuvent être délivrées que sur autorisation expresse du ou de l'un des magistrats du ministère public délégués à cette fin par le Collège des Procureurs généraux.

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 1999 tot regeling van de samenwerking tussen het college van Procureurs-generaal en het Ministerie van Justitie;

Gelet op het overleg met het College van Procureurs-generaal op 16 en 24 september 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 november 2003;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de wet van 10 april 2003 tot regeling van de afschaffing van de militaire rechtscolleges in vredetijd alsmede van het behoud ervan in oorlogstijd, in werking treedt op 1 januari 2004 en dat het noodzakelijk is dat dit koninklijk besluit, genomen ter uitvoering, op dezelfde datum in werking treedt;

Gelet op het advies 36242/2 van de Raad van State, gegeven op 12 december 2003 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gewijzigd bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I.

##### *De bestemming van de archieven van de militaire gerechten*

**Artikel 1.** Het College van Procureurs-generaal wordt aangesteld als bewaarder van de archieven die voortgebracht en ontvangen werden door de opgeheven militaire gerechten. De Minister van Justitie bepaalt, in overleg met het College van Procureurs-generaal, de plaats(en) waar deze archieven materieel bewaard worden.

#### HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement betreffende de gerechtskosten in strafzaken*

**Art. 2.** In artikel 7 van het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement betreffende de gerechtskosten in strafzaken, vervallen de woorden « de auditeur-generaal bij het militair gerechtshof, ».

**Art. 3.** In artikel 42 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « of van de auditeur-generaal ».

**Art. 4.** In artikel 50 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « of van de auditeur-generaal ».

**Art. 5.** In artikel 51 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « of van de auditeur-generaal ».

**Art. 6.** In artikel 52 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « of van de auditeur-generaal » en « aan de krijgsauditeurs en hun substituten, ».

**Art. 7.** In artikel 60 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « of door de auditeur-generaal ».

**Art. 8.** In artikel 62 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « of de auditeur-generaal ».

**Art. 9.** In artikel 63 van hetzelfde besluit worden de woorden « of door de auditeur-generaal » vervangen door de woorden « of door de magistraat die het College van Procureurs-generaal bijstaat in de gevallen bedoeld in artikel 125, tweede lid ».

**Art. 10.** In artikel 66 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in eerste lid vervallen de woorden « hetzij van de auditeur-generaal, »;

2<sup>o</sup> in tweede en derde leden vervallen de woorden « en de auditeur-generaal ».

**Art. 11.** In artikel 82 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « of aan de auditeur-generaal » en de woorden « of de krijgsauditeurs ».

**Art. 12.** In artikel 125 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in eerste lid vervallen de woorden « of van de auditeur-generaal »;

2<sup>o</sup> tussen het eerste lid en het tweede lid worden de volgende leden ingevoegd :

« De uitgiften en de kopieën van de onderzoeks- en procedurestukken van de opgeheven militaire gerechten en parketten met betrekking tot dossiers waarin definitief werd gevonnist of over dewelke door de krijgsauditeur of de auditeur-generaal per 31 december 2003 hebben beslist, kunnen slechts afgeleverd worden mits uitdrukkelijke toelating van de magistraat of één van de magistraten die daartoe uitdrukkelijk een opdracht kregen van het College van Procureurs-generaal.

Le greffe de la cour d'appel de Bruxelles est chargé de la délivrance des expéditions et copies visées à l'alinéa 2. ».

**Art. 13.** A l'article 135 du même arrêté les mots « ou l'auditeur général » sont supprimés.

**Art. 14.** A l'article 136 du même arrêté les mots « , de l'auditeur général » sont supprimés.

**Art. 15.** A l'article 138 du même arrêté les mots « , l'auditeur général » sont supprimés.

CHAPITRE III. — *Modifications à l'arrêté royal du 6 mai 1997 relatif aux tâches spécifiques des membres du Collège des Procureurs généraux*

**Art. 16.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 6 mai 1997 relatif aux tâches spécifiques des membres du Collège des Procureurs généraux, les mots « Ministère de la Justice » sont remplacés par les mots « Service public fédéral Justice ».

**Art. 17.** A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété comme suit :

« 5° les relations avec le parquet fédéral. »;

2° l'alinéa 2 est abrogé.

**Art. 18.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Le procureur général près la cour d'appel de Mons se voit confier des tâches spécifiques dans les domaines suivants :

1° les relations avec les services de police, notamment dans le cadre des conseils zonaux de sécurité, des concertations de recherche et des concertations provinciales;

2° les relations avec le Commissariat général, les directions générales et les directions de la police fédérale, la commission permanente de la police locale, le comité permanent de contrôle des services de police et l'Institut national de criminalistique et de criminologie;

3° le droit pénal militaire et les relations avec les Forces armées;

4° la sécurité du citoyen, notamment la sécurité routière et l'action à l'égard de la délinquance urbaine;

5° le droit civil et le droit judiciaire, à l'exception de l'organisation des cours et tribunaux. »

CHAPITRE IV. — *Modifications à l'arrêté royal du 4 février 1999 réglant les modalités de collaboration entre le Collège des Procureurs généraux et le Ministère de la Justice*

**Art. 19.** Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 4 février 1999 les mots « réglant les modalités de collaboration entre le Collège des Procureurs généraux et le Ministère de la Justice » sont remplacés par les mots « réglant les modalités de collaboration entre le Collège des Procureurs généraux et le Service public fédéral Justice ».

**Art. 20.** Dans l'arrêté précité les mots « Ministère de la Justice » sont remplacés par les mots « Service public fédéral Justice » et les mots « secrétaire général » sont remplacés par les mots « président du comité de direction ».

**Art. 21.** L'article 2, alinéa 4, du même arrêté, est remplacé par les alinéas suivants :

« Le Directeur général de la Direction Générale de l'organisation judiciaire est le suppléant du Président du comité de Direction. Il l'accompagne lors des contacts avec le collège ou le président du collège, et le remplace s'il échet. »

« Lors des réunions visées à l'alinéa 2, le président du comité de direction du Service public fédéral Justice peut avec l'accord du Ministre de la Justice lorsqu'il y assiste ou du président du Collège des Procureurs généraux, se faire assister par un ou plusieurs membres du comité de direction selon la matière traitée. »

De griffie van het hof van beroep te Brussel is belast met de aflevering van de uitgiften en de kopieën bedoeld in het tweede lid. ».

**Art. 13.** In artikel 135 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « of de auditeur-generaal ».

**Art. 14.** In artikel 136 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « , van de auditeur-generaal ».

**Art. 15.** In artikel 138 van hetzelfde besluit vervallen de woorden « , de auditeur-generaal ».

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 6 mei 1997 betreffende de specifieke taken van de leden van het College van Procureurs-generaal*

**Art. 16.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 mei 1997 betreffende de specifieke taken van de leden van het College van Procureurs-generaal, worden de woorden « het Ministerie van Justitie » vervangen door de woorden « de Federale Overheidsdienst Justitie ».

**Art. 17.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« 5° de betrekkingen met het federaal parket. »;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

**Art. 18.** Artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen als volgt :

« Aan de procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen worden specifieke taken toegewezen met betrekking tot de volgende materies :

1° de betrekkingen met de politiediensten, in het bijzonder in verband met de zonale veiligheidsraden, het onderzoeksoverleg en het provinciaal overleg;

2° de betrekkingen met het Commissariaat-generaal, de directoraten-generaal en de leiding van de federale politie, de vaste commissie van de lokale politie, het vaste controlecomité van de politiediensten en het nationaal instituut voor criminalistiek en criminologie;

3° het militair strafrecht en de relaties met de strijdkrachten;

4° de veiligheid van de burger, in het bijzonder de verkeersveiligheid en de acties tegen de stadscriminaliteit;

5° het burgerlijk recht en het gerechtelijk recht, met uitzondering van de organisatie van de hoven en de rechtbanken. »

HOOFDSTUK IV. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 4 februari 1999 tot regeling van de samenwerking tussen het College van Procureurs-generaal en het Ministerie van Justitie*

**Art. 19.** In het opschrift van het koninklijk besluit van 4 februari 1999 worden de woorden « tot regeling van de samenwerking tussen het College van Procureurs-generaal en het Ministerie van Justitie » vervangen door de woorden « tot regeling van de samenwerking tussen het College van Procureurs-generaal en de Federale Overheidsdienst Justitie ».

**Art. 20.** In hetzelfde besluit worden de woorden « Ministerie van Justitie » vervangen door de woorden « Federale Overheidsdienst Justitie » en de woorden « secretaris-generaal » door de woorden « voorzitter van het directiecomité ».

**Art. 21.** Artikel 2, vierde lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende leden :

« De Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie is de plaatsvervanger van de voorzitter van het directiecomité. Hij vergezelt of vervangt hem bij diens contacten met het college of met de voorzitter van het college. »

Tijdens de in het tweede lid bedoelde vergaderingen kan de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Justitie, met de instemming van de Minister van Justitie als deze de vergaderingen bijwoont of van de voorzitter van het College van Procureurs-generaal, laten bijstaan door een of meer leden van het directiecomité al naargelang van de behandelde onderwerpen. »

**Art. 22.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 23.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

**Art. 22.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

**Art. 23.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2003.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 4887

[C — 2003/03582]

**22 DECEMBRE 2003.** — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en vue de renoncer à la perception du précompte mobilier sur les intérêts et les redevances alloués ou mis en paiement à des sociétés associées

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la directive du Conseil de l'Union européenne du 3 juin 2003 (2003/49/CE) concernant un régime fiscal commun applicable aux paiements d'intérêts et de redevances effectués entre des sociétés associées d'Etats membres différents;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 266, modifié par les lois du 6 juillet 1994 et 4 avril 1995;

Vu l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 (AR/CIR 92), notamment :

— l'article 105, modifié par les arrêtés royaux du 12 août 1994, 7 avril 1995, 23 décembre 1996 et 16 mai 2003;

— l'article 107, modifié par les arrêtés royaux du 26 mai 1994, 11 décembre 1996, 4 décembre 2000 et 16 mai 2003;

— l'article 111;

— l'article 113, modifié par l'arrêté royal du 16 mai 2003;

— l'article 117, modifié par les arrêtés royaux du 26 mai 1994, 1<sup>er</sup> septembre 1995, 11 décembre 1996, 17 décembre 1996, 6 juillet 1997 et 4 décembre 2000;

— l'article 118, modifié par les arrêtés royaux du 22 octobre 1993, 26 mai 1994, 1<sup>er</sup> septembre 1995 et 15 mai 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 décembre 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 décembre 2003;

Vu l'urgence motivée par le fait :

— que l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la directive précitée prévoit que les Etats membres mettent en vigueur les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à cette directive au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2004;

— qu'il convient dès lors d'apporter aussi rapidement que possible les adaptations nécessaires à l'AR/CIR 92 afin de mettre la législation fiscale belge en concordance avec la directive précitée;

Vu l'avis n° 36.268/2 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2003 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 105 de l'AR/CIR 92, modifié par les arrêtés royaux du 12 août 1994, 7 avril 1995, 23 décembre 1996 et 16 mai 2003, est complété par un 6° rédigé comme suit :

« 6° a) par "société d'un Etat membre", les sociétés telles qu'elles sont définies dans la directive du Conseil de l'Union européenne du 3 juin 2003 (2003/49/CE) concernant un régime fiscal commun applicable aux paiements d'intérêts et de redevances effectués entre des sociétés associées d'Etats membres différents;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 4887

[C — 2003/03582]

**22 DECEMBER 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 ter verzaking aan de inning van roerende voorheffing op interest en royalty's verleend of betaalbaar gesteld aan verbonden vennootschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de richtlijn van de Raad van de Europese Unie van 3 juni 2003 (2003/49/EG) betreffende een gemeenschappelijke belastingregeling inzake uitkeringen van interest en royalty's tussen verbonden ondernemingen van verschillende lid-Staten;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 266, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994 en 4 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (KB/WIB 92), inzonderheid :

— artikel 105 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1994, 7 april 1995, 23 december 1996 en 16 mei 2003;

— artikel 107 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1994, 11 december 1996, 4 december 2000 en 16 mei 2003;

— artikel 111;

— artikel 113 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 mei 2003;

— artikel 117 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1994, 1 september 1995, 11 december 1996, 17 december 1996, 6 juli 1997 en 4 december 2000;

— artikel 118 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 oktober 1993, 26 mei 1994, 1 september 1995 en 15 mei 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 december 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 22 december 2003;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat :

— artikel 7, § 1, eerste lid, van de voornoemde richtlijn erin voorziet dat de lid-Staten uiterlijk op 1 januari 2004 de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking doen treden om aan deze richtlijn te voldoen;

— diensgevolge zo spoedig mogelijk de noodzakelijke aanpassingen aan het KB/WIB 92 dienen te worden aangebracht teneinde de Belgische fiscale wetgeving in overeenstemming te brengen met de voornoemde richtlijn;

Gelet op het advies nr 36.268/2 van de Raad van State gegeven op 17 december 2003 in uitvoering van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 105 van het KB/WIB 92, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1994, 7 april 1995, 23 december 1996 en 16 mei 2003, wordt aangevuld met een 6°, luidende :

« 6° a) onder "vennootschap van een lid-Staat", de vennootschappen zoals ze zijn omschreven in de richtlijn van de Raad van de Europese Unie van 3 juni 2003 (2003/49/EG) betreffende een gemeenschappelijke belastingregeling inzake uitkeringen van interest en royalty's tussen verbonden ondernemingen van verschillende lid-Staten;